

TABLE 3

Regional rate of unemployment	Weeks of insurable employment in the qualifying period
6.0% and under	14
Over 6.0% to 7.0%	13
Over 7.0% to 8.0%	12
Over 8.0% to 9.0%	11
Over 9.0%	10"

And on motion numbered 30 of Mr. Symes, seconded by Mr. Nystrom,—That Bill C-27, An Act to establish the Department of Employment and Immigration, the Canada Employment and Immigration Commission and the Canada Employment and Immigration Advisory Council, to amend the Unemployment Insurance Act, 1971 and to amend certain other statutes in consequence thereof, be amended in Clause 67 by striking out lines 31 to 43 at page 33 and substituting the following therefor:

"22 or 23 weeks	1 week
24 or 25 weeks	2 weeks
26 or 27 weeks	3 weeks
28 or 29 weeks	4 weeks
30 or 31 weeks	5 weeks
32 or 33 weeks	6 weeks
34 or 35 weeks	7 weeks
36 or 37 weeks	8 weeks
38 or 39 weeks	9 weeks
40 or 41 weeks	10 weeks
42 or 43 weeks	11 weeks
44 or 45 weeks	12 weeks
46 or 47 weeks	13 weeks
48 or 49 weeks	14 weeks
50 or more weeks	15 weeks"

And on motion numbered 32 of Mr. Cullen, seconded by Mr. Lessard,—That Bill C-27, An Act to establish the Department of Employment and Immigration, the Canada Employment and Immigration Commission and the Canada Employment and Immigration Advisory Council, to amend the Unemployment Insurance Act, 1971 and to amend certain other statutes in consequence thereof, be amended in Clause 73

(a) by striking out lines 20 to 24 at page 36 and substituting the following therefor:

"subsections 26 (1), 26 (5), 26 (6), 29 (1), 29 (2), 29 (4), 38 (2), 51 (1), 51 (3) and 67 (1) and sections 31 to 37, 39 to 42, 49 and 64 of this Act and any benefit period that arises from that initial benefit period do not terminate until such time as they would have terminated if those subsections and sections had not come into force";

(b) by striking out line 28 at page 36 and substituting the following therefor:

"efits that would have been payable if the subsections and sections referred to in subsection (1)";

(c) by adding immediately after line 29 at page 36, the following new subclauses:

"(3) For the purposes of paragraph 136 (2) (b) of the *Unemployment Insurance Act, 1971*, benefits payable in

TABLEAU 3

Taux régional de chômage	Semaines d'emploi assurable de la période de référence
6.0% et moins	14
plus de 6.0% à 7.0%	13
plus de 7.0% à 8.0%	12
plus de 8.0% à 9.0%	11
plus de 9.0%	10»

Et sur la motion numéro 30 de M. Symes, appuyé par M. Nystrom,—Qu'on modifie le Bill C-27, Loi créant le ministère de l'Emploi et de l'Immigration, la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, le Conseil consultatif canadien de l'emploi et de l'immigration, et modifiant la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage et d'autres lois, à l'article 67, en retranchant les lignes 28 à 40, page 33, et en les remplaçant par ce qui suit:

«22 ou 23 semaines	1 semaine
24 ou 25 semaines	2 semaines
26 ou 27 semaines	3 semaines
28 ou 29 semaines	4 semaines
30 ou 31 semaines	5 semaines
32 ou 33 semaines	6 semaines
34 ou 35 semaines	7 semaines
36 ou 37 semaines	8 semaines
38 ou 39 semaines	9 semaines
40 ou 41 semaines	10 semaines
42 ou 43 semaines	11 semaines
44 ou 45 semaines	12 semaines
46 ou 47 semaines	13 semaines
48 ou 49 semaines	14 semaines
50 semaines ou plus	15 semaines»

Et sur la motion numéro 32 de M. Cullen, appuyé par M. Lessard,—Qu'on modifie le Bill C-27, Loi créant le ministère de l'Emploi et de l'Immigration, la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, le Conseil consultatif canadien de l'emploi et de l'immigration, et modifiant la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage et d'autres lois, à l'article 73,

a) en retranchant les lignes 15 à 18, page 36, et en les remplaçant par ce qui suit:

«viguer des paragraphes 26 (1), 26 (5), 26 (6), 29 (1), 29 (2), 29 (4), 38 (2), 51 (1), 51 (3) et 67 (1) et des articles 31 à 37, 39 à 42, 49 et 64 de la présente loi, ainsi que toute période de prestations qui en découle ne prendront fin qu'à la date où elles auraient pris fin si ces articles et ces paragraphes n'étaient pas entrés en»

b) en retranchant les lignes 23 et 24, page 36, et en les remplaçant par ce qui suit:

«prestations qui auraient été servies si les articles et les paragraphes visés au paragraphe (1) n'étaient pas entrés en vigueur.»

c) en ajoutant immédiatement après la ligne 24, page 36, ce qui suit:

«(3) Pour l'application de l'alinéa 136 (2) b) de la *Loi de 1971 sur l'assurance-chômage*, les prestations payables